JOURNAL

of the UNITED NATIONS

des NATIONS UNIES

SATURDAY, 26 APRIL 1997
No. 1997/80 (PART II)

SAMEDI 26 AVRIL 1997
No 1997/80 (PARTIE II)

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

Monday, 28 April 1997

SECURITY COUNCIL

11 a.m.	consultations of the whole (closed)	Consultation Room

Briefing by Mrs. Sadako Ogata, High Commissioner for Refugees

Other matters

SÉANCES PRÉVUES AU CALENDRIER

Lundi 28 avril 1997

CONSEIL DE SÉCURITÉ

11 heures	consultations plénières (privées)	Salle de consultation

Réunion d'information de Mme Sadako Ogata, Haut Commissaire pour les réfugiés

Questions diverses

NINETEENTH SPECIAL SESSION OF THE GENERAL ASSEMBLY

The provisional list of speakers (No. 1) for the debate on the overall review and appraisal of the implementation of Agenda 21 is now available at the General Assembly Secretariat Services Branch (Room S-3670J).

DIX-NEUVIÈME SESSION EXTRAORDINAIRE DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

La liste des orateurs provisoire (No 1) pour le débat sur l'examen et l'évaluation d'ensemble de la mise en oeuvre d'Action 21 est disponible au Service du secrétariat de l'Assemblée générale (bureau S-3670J).

Note: The SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS of the tenth emergency special session of the General Assembly appears in PART I of the present issue of the *Journal* (No. 1997/80 (PART I)), which is published in the official languages of the Assembly.

Note : L'APERÇU DES SÉANCES de la dixième session extraordinaire d'urgence figure dans la PARTIE I du présent numéro du *Journal* (No 1997/80 (PARTIE I)), publiée dans les langues officielles de l'Assemblée.

GENERAL ASSEMBLY

THIRD COMMITTEE

WORKING GROUP

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 8
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 8

AD HOC OPEN-ENDED WORKING GROUP OF THE GENERAL ASSEMBLY ON AN AGENDA FOR DEVELOPMENT

3 p.m.-6 p.m.		Conference Room 6

Third revision with amendments of the Vice-Chairs' discussion paper on chapter III of the Agenda for Development

Paper on chapters I and II containing the outstanding paragraphs as at 4 April 1997 and paragraphs (formally and informally) thus far agreed during the fifty-first session of the General Assembly

Agenda for Development, paragraphs as amended and/or accepted (A/AC.250/CRP.2/Rev.1)

OPEN-ENDED WORKING GROUP ON THE QUESTION OF THE EQUITABLE REPRESENTATION ON AND INCREASE IN THE MEMBERSHIP OF THE SECURITY COUNCIL AND OTHER MATTERS RELATED TO THE SECURITY COUNCIL

3 p.m.-6 p.m.	14th meeting (closed)	Conference Room 1

COMMITTEE ON THE EXERCISE OF THE INALIENABLE RIGHTS OF THE PALESTINIAN PEOPLE

10.30 a.m.-1 p.m.	229th meeting	Conference Room 1

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

TROISIÈME COMMISSION

GROUPE DE TRAVAIL

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 8
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 8

GROUPE DE TRAVAIL AD HOC À COMPOSITION NON LIMITÉE DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE SUR UN AGENDA POUR LE DÉVELOPPEMENT

15 heures à 18 heures		Salle de conférence 6

Troisième révision, avec amendements, du document de travail des Vice-Présidents sur le chapitre III de l'Agenda pour le développement

Document sur les chapitres I et II contenant les paragraphes en suspens au 4 avril 1997 et les paragraphes sur lesquels un accord (formel et informel) est intervenu au cours de la cinquante et unième session de l'Assemblée générale.

Agenda pour le développement : paragraphes modifiés et/ou acceptés (A/AC.250/CRP.2/Rev.1)

GROUPE DE TRAVAIL À COMPOSITION NON LIMITÉE CHARGÉ D'EXAMINER LA QUESTION DE LA REPRÉSENTATION ÉQUITABLE AU CONSEIL DE SÉCURITÉ ET DE L'AUGMENTATION DU NOMBRE DE SES MEMBRES AINSI QUE D'AUTRES QUESTIONS AYANT TRAIT AU CONSEIL DE SÉCURITÉ

15 heures à 18 heures	14e séance (privée)	Salle de conférence 1

COMITÉ POUR L'EXERCICE DES DROITS INALIÉNABLES DU PEUPLE PALESTINIEN

10 h 30 à 13 heures	229e séance	Salle de conférence 1

DISARMAMENT COMMISSION

1997 substantive session

10 a.m.	215th meeting	Conference Room 4

COMMITTEE OF THE WHOLE

Morning*-11.30 a.m.	closed meeting	Conference Room 4

WORKING GROUP I ON ITEM 4

11.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 4

WORKING GROUP II ON ITEM 5

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 4

* Following the adjournment of the 215th meeting of the Commission.

COMMISSION DU DÉSARMEMENT

Session de fond de 1997

10 heures	215e séance	Salle de conférence 4

COMITÉ PLÉNIER

Matin* jusqu'à 11 h 30	séance privée	Salle de conférence 4

GROUPE DE TRAVAIL I SUR LE POINT 4

11 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 4

GROUPE DE TRAVAIL II SUR LE POINT 5

15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 4

* À l'issue de la 215e séance de la Commission.

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Executive Board of UNDP and UNFPA

Informal consultations

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 2

Pre-session informal consultations on all matters before the annual session 1997

* * *

Informal consultations

The Chairman of the Committee on Non-governmental Organizations will hold pre-session informal consultations on Monday, 28 April 1997, at 10 a.m. and 3 p.m. in Conference Room E.

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP

Consultations officieuses

15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 2

Consultations officieuses préalables à la session sur toutes les questions dont la session annuelle de 1997 sera saisie

* * *

Consultations officieuses

Le Président du Comité chargé des organisations non gouvernementales tiendra des consultations officieuses préalables à la session le lundi 28 avril 1997 à 10 heures et à 15 heures dans la salle de conférence E.

* * *

United Nations Development Programme

An informal briefing by the Associate Administrator of the United Nations Development Programme on matters before the forthcoming tenth session of the High-level Committee on the Review of Technical Cooperation among Developing Countries (TCDC) (documents TCDC/10/L.1 and L.2) will be held on Monday, 28 April 1997, from 10 a.m. to 11 a.m. in Conference Room 2. The meeting is open to all delegations, United Nations agencies and interested intergovernmental and non-governmental organizations.

ANNOUNCEMENT

The Working Group of the Special Committee on Peacekeeping Operations will not meet on Monday, 28 April 1997. A copy of the second draft of Part III of the report of the Committee can be picked up as from 10 a.m. on Monday, in Room S-3724.

* * *

Programme des Nations Unies pour le développement

L'Administrateur associé du Programme des Nations Unies pour le développement tiendra une réunion d'information officieuse sur les questions dont sera saisie la dixième session à venir du Comité de haut niveau pour l'examen de la coopération technique entre pays en développement (documents TCDC/10/L.1 et L.2). La réunion aura lieu le lundi 28 avril 1997 de 10 heures à 11 heures dans la salle de conférence 2 et sera ouverte à toutes les délégations, aux organismes des Nations Unies et aux organisations intergouvernementales et non gouvernementales intéressées.

ANNOUNCEMENT

Le Groupe de travail du Comité spécial des opérations de maintien de la paix ne se réunira pas le lundi 28 avril 1997. Un exemplaire du projet de partie III du rapport du Comité sera disponible à partir de 10 heures le lundi dans le bureau S-3724.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Monday, 28 April 1997

ASIAN GROUP:
WORKING GROUP ON CANDIDATURES

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Trusteeship Council Chamber

GROUP OF 77
(on an Agenda for Development)

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

LATIN AMERICAN AND CARIBBEAN
GROUP OF THE WHOLE

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 7

* * *

Announcement

As from Thursday, 3 April 1997, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council daily, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place at 3 p.m. in the Press Briefing Room (S-226).

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Lundi 28 avril 1997

GROUPE ASIATIQUE : GROUPE
DE TRAVAIL DES CANDIDATURES

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle du Conseil de tutelle

GROUPE DES 77
(Agenda pour le développement)

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 6

RÉUNION PLÉNIÈRE DU GROUPE DES ÉTATS
D'AMÉRIQUE LATINE ET DES CARAÏBES

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 7

* * *

Avis

À partir du jeudi 3 avril 1997 et jusqu'à la fin du mois, la présidence du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil tous les jours, sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information se tiendront à 15 heures dans la salle des conférences de presse (S-226).

FORTHCOMING MEETINGS

SECURITY COUNCIL

The United Nations Special Commission (UNSCOM) will hold its thirteenth plenary session, approved under Security Council resolution 687 (1991) of 3 April 1991, on Tuesday and Wednesday, 29 and 30 April 1997, at 10 a.m. in Conference Room 10.

* * *

GENERAL ASSEMBLY

The second session of the Subgroup on Non-governmental Organization of the Open-ended High-level Working Group on the Strengthening of the United Nations System will be held, under the chairmanship of H.E. Mr. Kamal (Pakistan), as follows:

Friday, 2 May, from 3 p.m. to 6 p.m.; and

Monday, 5 May, from 10 a.m. to 1 p.m.

* * *

The second substantive session of the Open-ended Working Group on the Question of the Equitable Representation on and Increase in the Membership of the Security Council and Other Matters Related to the Security Council will continue its work from Tuesday, 29 April, to Friday, 9 May 1997, as follows:

Tuesday, 29 April, to Thursday, 1 May, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m. in Conference Room 1;

Friday, 2 May, from 10 a.m. to 1 p.m. in Conference Room 1;

Monday, 5 May, from 3 p.m. to 6 p.m. in the Trusteeship Council Chamber;

Tuesday, 6 May, to Thursday, 8 May, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m. in the Trusteeship Council Chamber; and

Friday, 9 May, from 10 a.m. to 1 p.m. in the Trusteeship Council Chamber.

The Bureau's non-paper on working methods and transparency of the Security Council (A/AC.247/1997/CRP.3) is available for interested delegations to pick up in Room S-3380. The discussion paper submitted by Belgium, on behalf of a group of Member States (A/AC.247/1997/CRP.2), is also available in Room S-3380. In the time allocated, the Open-ended Working Group will address issues on Cluster II, decision-making and composition and expansion of the Security Council.

RÉUNIONS À VENIR

CONSEIL DE SÉCURITÉ

La Commission spéciale des Nations Unies tiendra sa treizième session plénière, approuvée par la résolution 687 (1991), datée du 3 avril 1991, du Conseil de sécurité, les mardi et mercredi 29 et 30 avril 1997 à 10 heures dans la salle de conférence 10.

* * *

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

La deuxième session du Sous-Groupe chargé des organisations non gouvernementales du Groupe de travail de haut niveau à composition non limitée sur le renforcement du système des Nations Unies se réunira, sous la présidence de S.E. M. Kamal (Pakistan), comme suit :

Vendredi 2 mai, de 15 heures à 18 heures; et

Lundi 5 mai, de 10 heures à 13 heures.

* * *

Le Groupe de travail à composition non limitée chargé d'examiner la question de la représentation équitable au Conseil de sécurité et de l'augmentation du nombre de ses membres ainsi que d'autres questions ayant trait au Conseil de sécurité poursuivra les travaux de sa deuxième session de fond mardi 29 avril au vendredi 9 mai 1997 comme suit :

Du mardi 29 avril au jeudi 1er mai, de 10 heures à 13 heures et de 15 heures à 18 heures dans la salle de conférence 1;

Vendredi 2 mai, de 10 heures à 13 heures dans la salle de conférence 1;

Lundi 5 mai, de 15 heures à 18 heures dans la salle du Conseil de tutelle;

Du mardi 6 mai au jeudi 8 mai, de 10 heures à 13 heures et de 15 heures à 18 heures dans la salle du Conseil de tutelle; et

Vendredi 9 mai, de 10 heures à 13 heures dans la salle du Conseil de tutelle.

Les délégations peuvent se procurer le non-document du bureau sur les méthodes de travail et la transparence du Conseil de sécurité (A/AC.247/1997/CRP.3) dans le bureau S-3380. Le document de fond soumis par la Belgique, au nom d'un groupe d'États Membres (A/AC.247/1997/CRP.2), est également disponible dans le bureau S-3380. Le Groupe de travail à composition non limitée examinera les questions concernant le Groupe II, la prises des décisions, la composition et l'élargissement du Conseil de sécurité.

* * *

The Fifth Committee will resume its work for the second part of the fifty-first resumed regular session of the General Assembly on Monday, 12 May 1997, at 3 p.m. in Conference Room 3.

The programme of work, as approved by the Bureau of the Committee, will be as follows: 1. Review of the efficiency of the administrative and financial functioning of the United Nations [112]; 2. Improving the financial situation of the United Nations [115]; 3. Programme budget for the biennium 1996-1997 [116]; 4. Human resources management [120]; 5. Financing of the United Nations peacekeeping forces in the Middle East [123]; 6. Financing of the United Nations Angola Verification Mission [124]; 7. Financing of the activities arising from Security Council resolution 687 (1991) [125]; 8. Financing of the United Nations Mission for the Referendum in Western Sahara [126]; 9. Financing of the United Nations Protection Force, the United Nations Confidence Restoration Operation in Croatia, the United Nations Preventive Deployment Force and the United Nations Peace Forces Headquarters [129]; 10. Financing of the United Nations Peacekeeping Force in Cyprus [132]; 11. Financing of the United Nations Observer Mission in Georgia [133]; 12. Financing of the United Nations Mission in Haiti [134]; 13. Financing of the United Nations Observer Mission in Liberia [135]; 14. Financing of the International Tribunal for the Prosecution of Persons Responsible for Serious Violations of International Humanitarian Law Committed in the Territory of the Former Yugoslavia since 1991 [137]; 15. Financing of the United Nations Mission of Observers in Tajikistan [138]; 16. Financing of the International Criminal Tribunal for the Prosecution of Persons Responsible for Genocide and Other Serious Violations of International Humanitarian Law Committed in the Territory of Rwanda and Rwandan Citizens Responsible for Genocide and Other Such Violations Committed in the Territory of Neighbouring States between 1 January and 31 December 1994 [139]; 17. Administrative and budgetary aspects of the financing of the United Nations peacekeeping operations [140]; 18. Report of the Secretary-General on the activities of the Office of Internal Oversight Services [141]; 19. Financing of the United Nations Mission in Bosnia and Herzegovina [153]; 20. Financing of the United Nations Transitional Administration for Eastern Slavonia, Baranja and Western Sirmium [154]; 21. Financing of the United Nations Preventive Deployment Force [155]; and 22. Financing of the United Nations Support Mission in Haiti [157].

The status of the documentation will be issued in document A/C.5/51/L.57 and the proposed programme of work for that part of the resumed session is to be issued shortly.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The resumed organizational session of the Economic and Social Council will take place on 1 and 2 May 1997 at 10 a.m. in the Trusteeship Council Chamber. The agenda for the session is contained in documents E/1997/2 and Add.1.

* * *

La Cinquième Commission reprendra ses travaux de la deuxième partie de la reprise de la cinquante et unième session ordinaire de l'Assemblée générale le lundi 12 mai 1997 à 15 heures dans la salle de conférence 3.

Le progamme de travail, tel qu'il a été approuvé par le bureau de la Commission, sera le suivant : 1. Examen de l'efficacité du fonctionnement administratif et financier de l'Organisation des Nations Unies [112]; 2. Amélioration de la situation financière de l'Organisation des Nations Unies [115]; 3. Budget-programme de l'exercice biennal 1996-1997 [116]; 4. Gestion des ressources humaines [120]; 5. Financement des forces des Nations Unies chargées du maintien de la paix au Moyen-Orient [123]; 6. Financement de la Mission de vérification des Nations Unies en Angola [124]; 7. Financement des activités qui découlent de la résolution 687 (1991) du Conseil de sécurité [125]; 8. Financement de la Mission des Nations Unies pour l'organisation d'un référendum au Sahara occidental [126]; 9. Financement de la Force de protection des Nations Unies, de l'Opération des Nations Unies pour le rétablissement de la confiance en Croatie, de la Force de déploiement préventif des Nations Unies et du quartier général des Forces de paix des Nations Unies [129]; 10. Financement de la Force des Nations Unies chargés du maintien de la paix à Chypre [132]; 11. Financement de la Mission d'observation des Nations Unies en Géorgie [133]; 12. Financement de la Mission des Nations Unies en Haïti [134]; 13. Financement de la Mission d'observation au Libéria [135]; 14. Financement du Tribunal international chargé de poursuivre les personnes présumées responsables de violations graves du droit international humanitaires commises sur le territoire de l'ex-Yougoslavie depuis 1991 [137]; 15. Financement de la Mission d'observation des Nations Unies au Tadjikistan [138]; 16. Financement du Tribunal criminel international chargé de juger les personnes présumées responsables d'actes de génocide ou d'autres violations graves du droit international humanitaire commis sur le territoire du Rwanda et les citoyens rwandais présumés responsables de tels actes ou violations commis sur le territoire d'États voisins entre le 1er janvier et le 31 décembre 1994 [139]; 17. Aspects administratifs et budgétaires du financement des opérations de maintien de la paix [140]; 18. Rapport du Secrétaire général sur les activités du Bureau des services de contrôle interne [141]; 19. Financement de la Mission des Nations Unies en Bosnie-Herzégovine [153]; 20. Financement de l'Administration transitoire des Nations Unies pour la Slavonie orientale, la Baranja et le Srem occidental [154]; 21. Financement de la Force de déploiement préventif des Nations Unies [155]; et 22. Financement de la Mission d'appui des Nations Unies en Haïti [157].

L'état de la documentation sera publié sous la cote A/C.5/51/L.57 et le projet de programme de travail pour cette partie de la reprise de session paraîtra sous peu.

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

La reprise de la session d'organisation du Conseil économique et social aura lieu les 1er et 2 mai 1997 à 10 heures dans la salle du Conseil de tutelle. L'ordre du jour de la session figure dans les documents E/1997/2 et Add.1.

* * *

The annual session of the Committee on Non-governmental Organizations will be held at United Nations Headquarters from 5 to 16 May 1997 in Conference Room 1. The provisional agenda for the session is contained in document E/C.2/1997/1.

Members of the Committee, as well as observers who wish to attend, are requested to inform the Secretary-General about the composition of their delegation for the session at their earliest convenience to the Committee Secretary, Mrs. Vivian Pliner-Josephs (Room S-2950; fax no. 963-5935).

* * *

The third session of the Commission on Science and Technology for Development will be held at the Palais Des Nations, Geneva, from 12 to 16 May 1997. The first meeting will take place on Monday, 12 May. The provisional agenda contained in document E/CN.16/1997/L.1 is available only in Geneva or can be retrieved from the Optical Disk System.

* * *

Executive Board of UNDP and UNFPA

The Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund will hold informal consultations on UNDP change management on Thursday, 1 May 1997, from 10 a.m. to 1 p.m. in Conference Room 8. All interested delegations are invited.

The annual session 1997 of the Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund will be held from 12 to 23 May 1997 in the Economic and Social Council Chamber. The provisional agenda, annotations, list of documents and work plan are contained in document DP/1997/L.3.

Delegations, as well as observers, are requested to fax their credentials to the Secretariat of the Executive Board (906-5634) as soon as possible, but no later than 1 May 1997.

* * *

Technical Cooperation among Developing Countries

The tenth session of the High-level Committee on the Review of Technical Cooperation among Developing Countries will be held at United Nations Headquarters from Monday, 5 May, to Friday, 9 May 1997. The meeting is open to all delegations, United Nations agencies and interested intergovernmental and non-governmental organizations. The list of speakers in the general debate has been opened in the Division of External Relations at UNDP. Delegations wishing to be inscribed are kindly requested to call Ms. Patricia Maw at UNDP (tel.: (212) 906-5751; fax: (212) 906-5776) .

* * *

La session annuelle du Comité chargé des organisations non gouvernementales aura lieu au Siège de l'Organisation des Nations Unies du 5 au 16 mai 1997 dans la salle de conférence 1. L'ordre du jour provisoire figure dans le document E/C.2/1997/1.

Les membres du Comité, ainsi que les observateurs qui désirent participer à la session, sont priés d'informer le Secrétaire général de la composition de leur délégation le plus tôt possible en se mettant en rapport avec Mme Vivian Pliner-Josephs (bureau S-2950; fax : 963-5935).

* * *

La troisième session de la Commission de la science et de la technique au service du développement aura lieu au the Palais des Nations à Genève du 12 au 16 mai 1997. La première séance se tiendra le lundi 12 mai. L'ordre du jour provisoire figurant dans le document E/CN.16/1997/L.1 est seulement disponible à Genève ou peut être obtenu du Système de disque optique.

* * *

Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP

Le Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population tiendra des consultations officieuses sur la gestion du changement du PNUD le jeudi 1er mai 1997 de 10 heures à 13 heures dans la salle de conférence 8. Toutes les délégations intéressées sont invitées.

La session annuelle de 1997 du Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population aura lieu du 12 au 23 mai 1997 dans la salle du Conseil économique et social. L'ordre du jour provisoire, les annotations, la liste des documents et le plan de travail figurent dans le document DP/1997/L.3.

Les délégations et les observateurs sont priés de faxer leurs lettres de créance au secrétariat du Conseil d'administration (906-5634) le plus tôt possible, au plus tard le er mai 1997.

* * *

Coopération technique entre pays en développement

La dixième session du Comité de haut niveau pour l'examen de la coopération technique entre pays en développement aura lieu du lundi 5 mai au vendredi 9 mai 1997. La session est ouverte à toutes les délégations, aux organismes des Nations Unies et aux organisations intergouvernementales et non gouvernementales. La liste des orateurs désirant participer au débat général est ouverte à la Division des relations extérieures (PNUD). Les délégations qui désirent s'inscrire sont priées de se mettre en rapport avec Mme Patricia Maw au PNUD (tél .: (212) 906-5751); fax : (212-906-5776).

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

The Conference of NGOs in consultative status with the Economic and Social Council will hold a consultation on "Increasing Access of NGOs to the United Nations General Assembly and its Main Committees and All Areas of the Work of the United Nations" on Wednesday, 30 April 1997, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 2.30 p.m. to 6 p.m. in Conference Room 2. Opening statements will be made by the Chairman of the Subgroup on Non-governmental Organizations of the Open-ended High-level Working Group on the Strengthening of the United Nations system, H.E. Mr. Kamal (Pakistan), and by the Assistant Secretary-General for External Relations, Ms. G. Sorensen. At 2.30 p.m., the Executive Coordinator for United Nations Reform, Mr. M. Strong, will brief the meeting on the current status of United Nations reform. All members of Permanent Missions, Secretariat staff, the representative of intergovernmental and nongovernmental organizations are invited to attend.

* * *

Presentation

There will be a presentation entitled "The Employment Challenge" by Mr. John Langmore, Director, Division for Social Policy and Development, Department for Policy Coordination and Sustainable Development (DPCSD), on Wednesday, 30 April 1997, at 5 p.m. in the Hank Shannon Conference Room (DC1-21st floor) at UNDP Headquarters. The presentation is organized by the Society for International Development (New York Chapter). All members of Permanent Missions, Secretariat staff, the representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

La Conférence des ONG dotées du statut consultatif auprès du Conseil économique et social se réunira sur le thème "Augmenter l'accès des ONG à l'Assemblée générale des Nations Unies et à ses grandes commissions et dans tous les domaines des travaux des Nations Unies" le mercredi 30 avril 1997 de 10 heures à 13 heures et de 14 h 30 à 18 heures dans la salle de conférence 2. Des déclarations liminaires seront faites par le Président du Sous-Groupe chargé des organisations non gouvernementales du Groupe de travail de haut niveau à composition non limitée sur le renforcement du système des Nations Unies, S.E. M. Kamal (Pakistan), et par la Sous-Secrétaire générale aux relations extérieures, Mme G. Sorensen. À 14 h 30, le Coordonnateur exécutif pour la réforme de l'Organisation des Nations Unies, M. M. Strong, tiendra une réunion d'information sur l'état actuel de la réforme de l'Organisation. Tous les membres des Missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat et les représentants des organisations intergouvernementales et non gouvernementales sont invités.

* * *

Exposé

M. John Langmore, Directeur de la Division des politiques sociales du Département de la coordination des politiques et du développement durable fera un exposé sur le thème "Le défi de l'emploi" le mercredi 30 avril 1997 à 17 heures dans la salle de conférence Hank Shannon (DC1-21e étage) au Siège du PNUD. L'exposé est organisé par la Société internationale pour le développement (Chapitre de New York). Tous les membres des Missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

SUMMARY OF MEETINGS

Friday, 25 April 1997

SECURITY COUNCIL

3772nd meeting

The situation in Croatia

Report of the Secretary-General on the United Nations Mission in Prevlaka (S/1997/311)

The agenda was adopted without objection.

The President made a statement on behalf of the Council (S/PRST/1997/23).

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON SUSTAINABLE DEVELOPMENT
Fifth session 11th and 12th meetings

Note: The summary of the 11th and 12th meetings of the Commission will appear in the next issue of the *Journal* (No. 1997/81).

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

International Covenant on Civil and Political Rights, adopted by the General Assembly of the United Nations on 16 December 1966

Declaration under article 41: Switzerland (25 April 1997)*

Amendment to article 43 (2) of the Convention on the Rights of the Child, adopted by the Conference of the States Parties on 12 December 1995

Acceptance: Uzbekistan (25 April 1997)*

Convention on the Prohibition of the Development, Production, Stockpiling and Use of Chemical Weapons and on their Destruction, opened for signature at Paris on 13 January 1993

Ratification: Togo (23 April 1997)*
Bangladesh, China, Equatorial Guinea, Kenya, United States of America and Zimbabwe (25 April 1997)*

* The date of receipt of the relevant documents.

APERÇU DES SÉANCES

Vendredi 25 avril 1997

CONSEIL DE SÉCURITÉ

3772e séance

La situation en Croatie

Rapport du Secrétaire général sur la Mission des Nations Unies à Prevlaka (S/1997/311)

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président fait une déclaration au nom du Conseil (S/PRST/1997/23).

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DU DÉVELOPPEMENT DURABLE
Cinquième session 11e et 12e séances

Note : L'aperçu des 11e et 12e séances de la Commission paraîtra dans le prochain numéro du *Journal* (No 1997/81).

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[TRAITÉS MULTILATÉRAUX DÉPOSÉS AUPRÈS DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL]

Pacte international relatif aux droits civils et politiques, adopté par l'Assemblée générale des Nations Unies le 16 décembre 1966

Déclaration en vertu de l'article 41 : Suisse (25 avril 1997*)

Amendement au paragraphe 2 de l'article 43 de la Convention relative aux droits de l'enfant, adopté par la Conférence des Etats Parties le 12 décembre 1995

Acceptation : Ouzbékistan (25 avril 1997*)

Convention sur l'interdiction de la mise au point, de la fabrication, du stockage et de l'emploi des armes chimiques et sur leur destruction, ouverte à la signature à Paris le 13 janvier 1993

Ratification : Togo (23 avril 1997*)
Bangladesh, Chine, Etats-Unis d'Amérique, Guinée équatoriale, Kenya et Zimbawe (25 avril 1997*)

* Date de réception des documents pertinents.

ANNOUNCEMENTS

Chairmen of regional groups

The following information regarding the chairmanship of the regional groups for the month of April has been communicated to the Secretariat:

African States:
Ethiopia
Mr. Fesseha Asghedom Tessema
Chargé d'Affaires

Asian States:
Qatar
H.E. Mr. Nasser Bin Hamad Al-Khalifa

Eastern European States:
Slovakia
Mr. Jan Varso
Chargé d'Affaires

Latin American and Caribbean States:
Peru
H.E. Mr. Fernando Guillén

Western European and Other States:
France
H.E. Mr. Alain Dejammet

AVIS

Présidents des groupes régionaux

Les renseignements ci-après concernant la présidence des groupes régionaux pendant le mois d'avril ont été communiqués au Secrétariat :

États d'Afrique :
Éthiopie
M. Fesseha Asghedom Tessema
Chargé d'affaires

États d'Asie :
Qatar
S.E. M. Nasser Bin Hamad Al-Khalifa

États d'Europe orientale :
Slovaquie
M. Jan Varso
Chargé d'affaires

États d'Amérique latine et des Caraïbes :
Pérou
S.E. M. Fernando Guillén

États d'Europe occidentale et autres États :
France
S.E. M. Alain Dejammet

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to Room S-1138 (extensions 33888, 36771 and 36776) (e.mail address: JOURNAL@UN.ORG)

Office opens at 4.30 p.m.

COMMUNICATIONS À LA RÉDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au bureau S-1138 (postes 33888, 36771 et 36776) (courrier électronique : JOURNAL@UN.ORG)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Published at Headquarters, New York, by the Office of Conference and Support Services.

Publié au Siège, à New York, par le Bureau des services de conférence et services d'appui.

97-09924